



California's protection & advocacy system

Cov Kev Cai Pib Siv Thaum Ntxov Rau Kev Siv Kev Faj Seeb Kho Mob Ntiag Tug

Kaum Ob Hli 2018, Pub #7140.09 - Hmong

Lub Rooj tsav xwm saib xyuas kev ua hauj lwm hauv Lub Xeev yuav tsum kom lub Tuam tsev ntawm kev loj hlob cov kev pab cuam (DDS). kom txo nws cov peev nyiaj xyoo dhau los. Vim li no, thiaj muaj kev pib hloov rau thaum ntxov (cov kev pab cuam thaum ntxov) uas cov chaw pab cuam hauv lub cheeb tsam yuav tuaj yeem yuav thiab cov hauj lwm hauv cov cheeb tsam ua hauj lwm li cas.

Daim ntawv no qhia txog cov kev hloov hauv txoj cai lij choj hais txog kev siv cov ntawv faj seeb kho mob rau Cov Kev Pab Thaum Ntxov. Qhov no suav nrog qhov kev hloov uas hais tias pawg neeg pab cuam tswv yim yuav muaj xws li, thaum lub sijhawm kev txhim kho, kev rov ntsuam xyuas, los yog kev hloov kho ntawm qhov kev pab cuam ntawm tsev neeg cov kev pab (IFSP), qhov kev txiav txim siab tias qhov kev pab kho mob uas tau txheeb xyuas hauv IFSP tsev neeg txoj kev tuav pov hwm kho mob ntiag tug thiab yog li ntawd yuav muab nyiaj los ntawm lub Chaw pab cuam hauv cheeb tsam. Tsab cai no siv tau rau lub Rau Hli 27, 2017.¹

Kev Siv Cov Ntawv Kho Mob Ntiag Tug

Nyob rau hauv xyoo 2012, txoj cai hloov pauv txog kev siv cov ntawv faj seeb kho mob rau kev kho mob los yog kev pab cuam kho mob uas tau txheeb xyuas me nyuam mos los yog me nyuam yaus hauv daim IFSP los

¹ Txoj cai kev noj qab haus huv thiab tsev kawm sec. 4646.4 (a) (2) ([ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI](#))

Nplooj 2 ntawm 7

hais tias siv cov phiaj xwm kev tuav pov hwm kev kho mob tshwj xeeb yuav tsum tsis tau:²

- 1) Ntawm los yog ua rau poob kev pab cuam rau tus neeg muaj mob xiam oob khab lossis lwm tus neeg hauv tsev neeg uas tau them rau vim yog lub xyoo lossis lub neej tas los, lossis
- 2) Cuam tshuam rau qhov muaj lossis tsis muaj kev cuam tshuam ntawm kev tuav pov hwm ntiag tug rau tus neeg muaj mob xiam oob khab lossis lwm tus neeg hauv tsev neeg uas tau txais kev pab, lossis
- 3) Ua lub hauv paus rau qhov nqi ntxiv rau kev tuav pov hwm ntiag tug rau tus neeg xiam oob khab lossis lwm tus neeg hauv tsev neeg uas tau kev pab.

Tsoom fww txoj cai lij choj feem ntau yuav tsum tau niam txiv pom zoo rau lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam los siv tus niam txiv qhov kev tuav pov hwm ntiag tug los them cov nqi pab cuam thaum ntxov.³

Txawm li cas los xij, tus niam txiv txoj kev tso cai tsis tau raws li tsoom fww txoj cai lij choj rau lub tsev pab cuam hauv cheeb tsam kom siv tus niam txiv qhov kev tuav pov hwm ntiag tug yog tias lub xeev tau kho lub xeev cov kev cai tiv thaiv uas tiv thaiv cov niam txiv ntawm cov nyiaj txiag tsis zoo los ntawm lawv tus kheej chaw siv cov nyiaj pab them nqi kho mob ntiag tug.⁴

Vim tias California tau txais txoj cai lij choj saum toj no uas tiv thaiv cov niam txiv, los ntawm cov kev xav ntawm 3 qhov no, tsis tas yuav tsum tau

² Tsoom Fww Txoj Cai Sec. 95004(c) ([\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#))

³ 34 CFR Sec. 303.520(b)(1). ([\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#))

⁴ 34 CFR Sec. 303.520(b)(2). ([\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#))

niam txiv tso cai. Lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam tuaj yeem nkag mus tau niam txiv cov nyiaj pab cuam tshwj xeeb los them rau cov kev pab cuam thaum ntxov rau tus me nyuam.⁵

Kev Txiaiv Txim Siab Ntawm Cov Ntawv Tuav Pov Hwm Kev Mob Nkeeg Ntawm Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Kom Paub Meej Txog Cov Kev Pab Cuam Raws Sij Hawm

Thaum lub chaw pab cuam hauv tej cheeb tsam sim nkag mus rau lwm qhov kev pab cuam kho mob tshwj xeeb los pab cuam cov kev pab cuam thaum ntxov, nws yuav ncuaj sij hawm rau tus me nyuam uas tau txais kev pab cuam. Tsab kev cai tshiab no txhawb cov neeg npaj tswv yim los txiaiv txim rau thaum lub sij hawm IFSP raug tsim, rov los xyuas dua, lossis kho dua tshiab los ntawm kev pab cuam kho mob hauv IFSP los ntawm tsev neeg cov ntawv kho mob tshwj xeeb.⁶ Yog tias nws tau txiaiv txim siab tias qhov kev pab cuam kho mob tsis kam them los ntawm tsev neeg cov kev pab cuam kho mob tshwjxeeb, lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam

⁵ Txawm hais tias DDS tseem muaj cov kev cai tswj uas tau txais nyob rau xyoo 2003 (Nqe 17 Cal. Cov cai ntawm Sec. 52109 (c)) uas hais tias kev siv cov niam txiv 'kev tuav pov hwm ntiag tug los ntawm cov chaw hauv cheeb tsam rau cov kev pab cuam thaum ntxov yuav tsum yog kev yeem, tsis siv ntxiv rau raws li Tsoom Fwv Txoj Cai Tshooj 95004 (b) (1), uas hais tias kev pov hwm kho mob ntiag tug rau kev kho mob hauv IFSP, tsis yog rau kev ntsuam xyuas thiab kev ntsuam xyuas, yuav tsum siv raws li tsoom fwv thiab lub xeev txoj cai thiab kev tswj hwm. [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\).](#)

⁶ Txoj cai kev noj qab haus huv thiab tsev kawm Sec. 4646.4(a)(2). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

yuav tsum tau txais cov kev pab cuam yam tsis tau ncu raws li qhov uas yuav tsum tau ua.⁷

Cov Niam Txiv Uas Muaj Kev Tiv Thaiv Los Ntawm Tej Yam Muaj Feem Xyuam

Yog tias tus niam txiv tau txais cov nqi them, tus nqi them, lossis cov nqi txiav tawm, cov nqi them yuav tsum muab tso rau hauv qhov kev them nyiaj rau tsev neeg rau cov kev pab cuam thaum ntxov uas lub xeev yuav tsum tau txais.⁸ Vim tias California tsis tau txais txhua lub xeev cov nyiaj them tuaj rau cov kev pab cuam thaum ntxov, tus niam txiv tsis lav lossis them cov nqi sib txuas nrog kev cog lus rau lub chaw hauv lub nroog kom siv cov ntawv faj seeb kho mob tshwj xeeb los them nqi rau tus me nyuam ntxov kev pab cuam teeb meem. Cov niam txiv yuav tsum muaj cov lus cog tseg uas tso cai rau lub tsev pab cuam hauv nroog kom siv cov kev pab cuam kho mob tshwj xeeb rau kev pab cuam thaum ntxov, thiab hauv IFSP, cov nqi them los ntawm cov kws kho mob muab kev pab cuam thaum ntxov.

Yog hais tias California txais ib qho kev them nyiaj rau cov niam txiv them cov nqi rau kev faj seeb kho mob los yog txiav tawm, lub xeev yuav tsum muaj cov cai rau kev txiav txim siab thaum tus niam / txiv tsis tuaj yeem them cov nqi rau cov kev pab cuam thaum ntxov.⁹ Cov kev pab cuam thaum ntxov rau cov me nyuam ntawm cov niam txiv uas ua tau raws li lub xeev tus qauv tsis muaj peev xwm them tau yuav tsis raug tsis kam lees

⁷ Txoj cai kev noj qab haus huv thiab tsev kawm Sec. 4646.4(a)(2); Tsoom Fwv txoj cai Sec. 95004(b)(2); 34 CFR Sec. 303.511(d)(1). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

⁸ 34 CFR Sec. 303.520(b)(1)(ii). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

⁹ 34 CFR Sec. 303.521(a)(3). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

Nplooj 5 ntawm 7

lossis tsis tuaj yeem vim yog cov niam txiv tsis txaus siab tso cai siv lawv cov ntawv faj seeb kho mob rau cov kev pab cuam thaum ntxov .¹⁰

Muab Cov Ntawv Pov Hwm Kev Kho Mob Rau Cov Tsev Pab Cuam Hauv Tej Cheeb Tsam

Nyob rau hauv xyoo 2009, California txais cov kev cai uas xav tau cov niam txiv ntawm cov me nyuam raug soj ntsuam lossis tau txais cov kev pab cuam thaum ntxov los muab cov ntawv luam ntawm cov chaw pab cuam hauv tej cheeb tsam hauv cov chaw pab cuam raws li tus me nyuam tau txais, nrog rau cov kev npaj kho mob tshwj xeeb .¹¹ Qhov no ua rau cov chaw pab cuam hauv cheeb tsam paub txog cov me nyuam mos thiab cov me nyuam yaus muaj cov nyiaj pab cuam uas siv tau rau kev them nyiaj rau cov kev pab cuam thaum ntxov. Qhov no txhais tau tias cov tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam tuaj yeem nug cov niam txiv kom tso cai siv lawv cov ntawv kho mob los them cov nqi pab cuam.

Lub Chaw hauv Cheeb Tsam Yuav Tsum Sau Ntawv Qhia Txog Qhov Kev Ua

Yog lub Chaw hauv cheeb tsam xav hloov ib yam dab tsi txog koj cov kev pab cuam thaum ntxov, nws yuav tsum sau ib tsab ntawv ceeb toom rau koj ua ntej lub sij hawm pib. Daim ntawv ceeb toom yuav tsum qhia koj:

- Qhov kev txiav txim uas lub Chaw hauv cheeb tsam tau thov lossis tsis kam;
- Qhov laj thawj ntawm kev coj ua;
- Yuav ua li cas thiaj ua qhov tsis txaus siab lossis thov kom muaj kev sib kho los yog kev sib hais plaub

¹⁰ 34 CFR Sec. 303.520(c). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

¹¹ Tsoom Fwv Txoj Cai Sec. 95020(b) & (f). [\(ROV QAB MUS RAU DAIM NTAWV TSO CAI\)](#)

Nplooj 6 ntawm 7

Daim ntawv ceeb toom no yuav tsum nkag siab txog cov pej xeem sawv daws thiab hauv niam txiv cov lus xaiv. Lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum tau txhais lus thiab paub tseeb tias tus niam txiv nkag siab txog nws.

Ua Ntawv Thov Kev Sib Kho thiab Kev Sib Hais

Yog xav ua ntaub ntawv thov kev kho kom haum xeeb thiab lub rooj sib hais, koj yuav tsum sau ib daim ntawv thov. Yog tias koj tuaj tsis tau, lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam yuav tsum pab koj ua qhov kev thov. Thaum twg koj ua ntaub ntawv thov kev sib hais, koj tus me nyuam yuav tau txais cov kev pab cuam thaum ntxov hauv daim IFSP uas lawv tau txais tam sim no. Lawv yuav tsis tau txais kev pab cuam tshiab hauv kev tsis sib haum tshwj tsis yog muaj kev sib haum xeeb lossis kev sib hais haum. Ua raws li koj lub rooj sib hais lossis kev hais kom sib haum nrog:

Office of Administrative Hearings
Attention: Early Start Intervention Section
2349 Gateway Oaks Drive, Suite 200
Sacramento, CA 95833-4231
Lub suab: (800) 515-2229
Xav ntawv hauv xov tooj: (916) 376-6318 lossis (916) 263-0549

Koj Cov Cai Thaum Lub Rooj Sib Hais Plaub

Koj muaj cai raws li:

- Mus saib koj cov ntaub ntawv hauv cheeb tsam
- Sau thiab muab pov thawj los ntawm kev hais lus lossis sau ntawv
- Muaj koj tsev neeg, cov phooj ywg, kws kho mob lossis cov kws kho mob tuaj koom thiab sib tham sawv cev rau koj
- Muaj tus kws lij choj lossis tus neeg tawm tswv yim tuaj
- Muaj tus neeg txhais lus yog tias koj hom lus tsis yog lus Askiv

Npaj rau Koj Lub Rooj Sib Hais

- Sau cov lus qhia uas pom tau tias koj xav tau cov kev pab cuam uas lub tsev pab cuam hauv tej cheeb tsam xav hloov siab. Xyuas kom tseeb tias cov ntaub ntawv koj siv yog muaj tseeb thiab piav qhia koj xav tau kev pab. Tsis tas li ntawd, nrhiav cov neeg uas txaus siab mus rau koj lub rooj sib hais thiab qhia tus kws txiav txim plaub yog vim li cas koj xav tau cov kev pab cuam. Xyuas kom cov neeg paub koj cov kev xav tau.
- Hauv lub rooj sib hais, koj tuaj yeem sib cam hais tias koj muaj txoj cai kom muaj koj cov kev xav tau los ua kom tiav koj cov hom phiaj thiab cov hom phiaj ntawm IFSP los yog piav qhia vim li cas koj ua tau raws li kev zam los yog zam rau txoj cai.

Peb xav hnov los ntawm koj! Thov teb cov ntawv tshawb fawb txog peb cov ntawv luam tawm thiab qhia rau peb seb peb ua li cas! [Muab daim ntawv tshawb fawb]

Hu rau kev pabcuam raug cai xov tooj: 800-776-5746 lossis ua tiav ib qhov daim qauv ntawv thov kev pab. Xav tau kev pab hu rau 916-504-5800 (yav qaum teb CA); 213-213-8000 (yav qab teb CA).

Disability Rights California tau txais nyiaj pab los ntawm ntau qhov chaw, xav paub tus muaj npe pab nyiaj txhawb nqa lub koom haum, mus saib tau raws li no:

<http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>